

日报
文章

《越南战后，美欧关系走向改组》

认为越南战争结束后美将在欧洲加紧同苏争夺

【本刊讯】日本《每日新闻》十一月五日报载了该报驻波恩记者壁本发回的一篇电讯，标题是《越南战后，美欧关系走向改组》，摘要如下：

欧洲认为，结束越南战争已是时间问题了，正在注视着越南战后的国际形势和美国的姿态，并且认为如果美国总统尼克松再次当选，那么，它的外交上的余力将转向欧洲。华盛顿已经通过种种途径转告，尼克松总统明年年初访问欧洲，把改组美国和西欧的关系作为重新当选后美国外交上的最重大课题的意向。对此，西德和英国等欧洲国家表示了相当积极的反应。

“尼克松总统的意向是要在新的，更有力和更具有建设性的基础上，适应国际形势，改组美欧关系。”——基辛格助理向西德总理勃兰特说的这番话是在九月初于访问莫斯科途中在慕尼黑奥林匹克运动会上讲的。预见到越南战后的基辛格助理当时正在构思再次当选后的尼克松外交的计划设想，嗣后，在莫斯科同勃列日涅夫总书记就同时进行美苏限制战略武器谈判的第二轮谈判和欧洲安全会议，互相削减东西欧兵力谈判达成了一致意见，接着又飞往伦敦，巴黎，向英法两国首脑转告了同样内容的意向。

华盛顿方面改组美欧关系计划的基础，不仅是防御问题，而且在于包括调整经济关系在内的制度上的改善，这些都汇集在基辛格讲话中。这就是：“只有保障军事上的

安全才是西方联盟的接合剂的时期正在成为过去。适应着统一的欧洲，特别是经济上强大的欧洲共同体的形势变化，必须从制度上改组联盟。北大西洋公约组织必须扩大为超越防御和安全保障的共同体。美国愿意和欧洲进行经济上无歧视的调整。”企图通过尼克松主义在亚洲减少介入的尼克松总统，对于欧洲依然不断地把与北大西洋公约组织的团结和合作挂在口边上。

但是，欧洲认为，由于在越南的失败的反作用，美国日益加深了孤立主义倾向，不仅要撤军，而且，在美苏共处体制的基础上比以前更强烈地要求欧洲接替防御也是不可避免的。而且，企图通过越南和平找到重振美元的机会，再次加强在国际上的经济竞争能力，在国际货币问题上也摆脱守势的美国，在同不可能设想无美国的防御的欧洲国家进行改组关系的谈判上，就能够处于与过去大不相同的强硬立场上。

调整美欧关系的具体的协商，将首先从十二月在布鲁塞尔举行的北大西洋公约组织定期部长会议上开始，而通过明年年初尼克松总统在遍访欧洲国家时所进行的与各国首脑的个别会谈中正式展开。在做了这些铺平道路的工作之后，美国将希望举行美国和欧洲的首脑会议。但是，在经济问题上，法国反对美国同欧洲共同市场之间的协商，在安全保障上，也是法国从军事方面退出了北大西洋公约组织，因此，从整体上进行协商是困难的。

的。然而，美国为了从防御方面打开突破口，大概将首先通过北大西洋公约组织予以动摇。

强烈要求改善美欧关系的勃兰特总理，在十月底于巴黎举行的扩大的欧洲共同市场国家首脑会议上提出“美欧之间举行高级的定期协商”的建议，就是为首先集中欧洲内部的支持而点燃的烽火。如所预料的一样，法国表示反对。不过，由于法国从国际货币基金组织全体会议前后开始与美国暂时停止货币战，蓬皮杜总统在欧洲共同市场国家首脑会议上的讲话中就对美关系作了比较稳健的发言，所以，从最近法国的态度上使人感到有一种想适应“越南战后”美国的新态度的微妙变化。

虽然不会出现法国大幅度改变向正在巩固与苏联的和平共处体制的美国挑战的基本姿态，但是，作为法国来说，对于美国提出的改组美欧关系的建议也不能不从与英国、西德不同的立场上，以某种形式作出响应。

美国的新任驻西德大使最近公开说，要绝对阻止“欧洲的芬兰化。”这表明了美国对克里姆林宫使欧洲象芬兰那样中立化，从而可以为所欲为的担心，由于欧洲的一部分舆论界非难说过去的法国前总统戴高乐，现在的西德总理勃兰特的东方政策有招致欧洲芬兰化的危险，所以，这番话引起了人们极大的关心。因为美国虽然采取了美苏和平共处体制，但始终反对出现欧洲落入苏联控制范围的事态。

——◇——

黑格同阮文绍会谈后去金边

美驻西贡“使馆”发言人说黑格同阮文绍的会谈是融洽和积极的

【合众国际社西贡十一月十二日电】（记者：伍德）白宫和平使节黑格将军就越南停火问题同阮文绍总统举行两天会谈后，今天离开西贡前往柬埔寨。黑格是在上午九时飞往金边的。

他乘的是一架总统用的美国空军T39式小型喷气式飞机（有七座），而没有乘他来时所坐的波音707。

一位美国大使馆发言人说黑格同阮文绍的五小时会谈是“融洽的和积极的”。

这位发言人说，黑格将同柬埔寨国家元首朗诺商谈，然后前往曼谷，转乘他的707式飞机飞往汉城。发言人说，预料他将在汉城同朴正熙总统举行会谈。他将从韩国飞返华盛顿。

【美联社西贡十一月

十二日电】（记者：乔治·埃斯珀）尼克松总统的和平特使黑格将军今天再次同南越总统阮文绍会晤。

黑格最近同阮文绍举行的这些会谈有没有使印度支那战争比较接近于取得解决，官方没有什么消息。

官方的西贡电台在一篇评论中第一次公开承认南越和美国对基辛格和黎德寿的秘密会谈中商订的九点计划草案存在着分歧。

西贡电台宣布，“黑格将军的来到这里可以表明，美国比以往时候都更加必须注意越南政府的观点，那就是：必须把南越视为印度支那半岛上的一个单独的国家，任何可以接受的折衷方案都必须尊重三项基本原则。

“一、根据一九五四

年日内瓦协议恢复非军事区。二、由南越敌对各方自己相互谈判，北越共产党人丝毫不得参加。三、最重要的一点要求是，全部共产党部队在国际监督下撤出南越，永远不得重新渗入。”

西贡电台说，任何不答应南越提出的北越部队完全撤出南方的要求的协议在这次会谈以后华盛顿定都“只不过是美国和北越之间的一种秘密谅解，无论如何都是毫无价值的，因为它不会得到越南共和国的同意。”

【路透社西贡十一月十一日电】政府人士今天晚上说，阮文绍总统在同美国使者黑格将军会谈以后已草拟了一封给尼克松总统的信。

信的内容没有透露，但是很可能是对黑格将军带到这里的这位美国领导人的信件的回答。尼克

松总统的信涉及华盛顿和河内之间的和平协定草案。

【路透社华盛顿十一月十日电】（记者：拉尔夫·哈里斯）政府人士今天说，预料目前在西贡的一个高级美国代表团将为同河内举行新一轮和平谈判扫清道路，但是签署越南停火协议的时间大概会推迟几星期。

基辛格的副手黑格将军和南越总统阮文绍今天开始在西贡举行会谈，预料在这次会谈以后华盛顿和河内之间将进行激烈的讨价还价。

黑格的任务是消除阮文绍对上月在巴黎制订的停火草案的最后反对意见，并且表明尼克松总统决心根据体面的条件使战争得到解决。

美国官员说，他们相信黑格的使命会成功，他预定在星期六返回华盛顿，然后在星期一或十天内基辛格动身前往巴黎，以同北越人进行又一轮会谈。

春水在巴黎对法新社记者发表谈话

说 黎 德 寿 将 返 回 巴 黎

【法新社巴黎十一月十日电】（记者：塞尔日·德根斯堡）参加巴黎和谈的北越代表团团长春水部长今天在单独接见法新社记者时说，与尼克松总统安全顾问基辛格进行谈判的主要代表黎德寿将回巴黎，并暗示，美国与北越的会谈将恢复。

他说，“我们对于与美国人举行新的会议决不模棱两可。”但他强调说，如果对于已经取得协议的东西还继续表示异议，“那就永远不会达成协议”。

本报记者问，“既然你同意举行新的会议，这是否意味着你也同意对协议的细节进行修改？”

春水没有回答这个问题，他说，“我们必须等待新的会议”。他马上又说，“但是我坚持重申我们的立场：协定的文本已经完成，并规定在十月三十一日签字。不幸，签字并没有进行，我们必须商定一个新的日期。如果举行新的会议，这将是讨论签字的日期，以及如何签字。”

春水是在巴黎郊区的北越代表团总部接见本记者的，他没有说黎德寿将在什么时候从河内返回巴黎。

这位部长避而不答这一问题：自从十月与基辛格举行了上次会谈以后，华盛顿和河内之间是否保持了接触——可能象谣传的那样通过法国这个中间人。但他的确间接地回答了关于法国的作用的问题。他说，“在有关越南和平的问题上，以及在涉及越南民主共和国与法国的关系的其它问题上，我们已经向法国政府表示了我们的观点。”

春水说，他希望河内—华盛顿协定所规定的保证越南的国际会议能在协定签字后三十天在巴黎举行。

关于释放非军事和军事俘虏的问题，春水说，河内曾希望双方“平行地进行”。但是，为了证明有诚意，北越“接受了美国人的观点，我们把俘虏分为两类，

“外国的军事和非军事俘虏将在两个月内释放。

“南越的非军事俘虏将在南越的双方商定的条件下在三个月内释放，但是美国必须利用它的影响使西贡执行这一条款。”

这位部长抗议镇压南方的一切非军事反对派的做法，他说，在那里，有三十万人被监禁在一千个监狱里。

春水说，美国的态度有矛盾，因为它一方面宣布它希望和平，但同时又支持南越总统阮文绍这个反对和平的“战争贩子独裁者”。

【法新社巴黎十二月十日电】（记者：塞尔日·德根斯堡）北越今晚宣布，白宫总统顾问基辛格说得“对”：停火后将在南越成立的三方委员会将纯粹是个“行政机构”。

出席越南问题巴黎和谈的河内代表团团长春水接见法新社记者时说，研究了河内—华盛顿联合协定全文的美国和北越专家在这一点上意见是完全一致的。因此，没有什么要修改的。

他说，这个委员会“还不是一个政府”。它的任务是“促使两个政府，即临时革命政府（越共）和西贡政府，执行协定的条款。

“它的第二个任务将是制订选举条例和组织选举。在过渡时期，这两个政府——临时革命政府和西贡政府——将继续存在。”

春水断然说，南越停火必须是“就地”停火，不会有任何共产党部队在指定区域的重新集结。

【路透社巴黎十一月十一日电】北越在这里的一位发言人今天说，北越的特别和谈代表黎德寿不久将返回巴黎。

黎德寿的返回可能是同基辛格就结束越南战争的条约的具体事项进行新的会谈的前奏。

▲产经新闻▼ 说苏将在国际事务中进一步推进美苏协作

合 众 社 自 金 边 报 道

美向朗諾集团大規模运送軍事装备

【合众国际社金边十一月十一日电】大规模空运美国军事装备到柬埔寨的工作在星期六（十一日）开始。鉴于要停火而军事援助停止，美国空军的巨型c 141 喷气式运输机从关岛把战争物资赶到金边。

至少八架美国空军喷气式飞机今天在金边的波成东机场着陆，每架迅速卸下两架L-19 轻型观察用飞机和数吨飞机部件。

特别派到机场去进行卸货工作的美国大使馆官员们进行的速度很快，以致飞行员们几乎来不及迅速喝上一杯咖啡，就被打发返航。

柬埔寨空军军官不准记者到机场中去，并没收了摄影记者的胶卷。

据柬埔寨空军军官说，已经答应在下周空运喷气式战斗机，重型大炮和直升机等类似的武器来。空军人士说，按照目前交付的速度，柬埔寨空军的规模在今后十天之内将增大一倍。

在柬埔寨唯一的深水港磅逊也在卸下大批的美

国武器和弹药，但是共产党军队破坏了金边和磅逊之间的一百四十四英里的公路，从而使得这些迫切需要的装备分发不出去。

美国打算在停火协定签署之前把预定明年向柬埔寨提供的全部战争物资都交付给它。与适用于南越的允许替换现有的武器的停火条款不同，该协定将禁止进一步把美国的战争物资交给柬埔寨。

【印报托孟买十一月九日电】巴基斯坦总统布托已向印度表示愿意进行斡旋以使印度同中国关系正常化，以此作为次大陆持久和平的报答。

他说：“如果你们希望我们介入这个方面的话，我们乐于帮助你们同中国的关系正常化。”

但是，布托先生说，只有在次大陆出现两个积极的事态——撤军和遣返战俘——之后才有可能这样做。他是在对孟买的《闪电》周报主编卡朗吉亚谈话时这么说的。

当被问到，是什么使他对中印关系正常化这样有信心时，布托先生说，中国对联合国关于撤军和战俘问题的决议以及西姆拉协定都已表示欢迎。

他说：“一俟你们本着应有的精神实施了这些决议和协定，解决了我们的问题，我感到没有疑问中国会愿意恢复到中印关系恶化前的时期，并开始正常化的新篇章。”

布托先生在谈到他对次大陆事态的看法时说，他曾注意到，在“东巴”出现麻烦和印度实行干预之前，中印关系已经在逐渐解冻。

但是，这位巴基斯坦总统说，“由于使中印和解的希望破灭的是你们对我们的侵略，所以我十分肯定，一旦我们开始了正常的合作关系，中国也会效法。”

主编问，（印巴）两国是否可以成立“某种机构”，以避免在关于划线问题的会谈中所遇到的困难，布托总统说，他肯定地希望在德里和伊斯兰堡设立使团。他说，事实上，在签订西姆拉协定后，两国本可以互派大使。“那时，我带去了我们有意派驻德里的人。但是，由于你们的政府不太想这样做，于是我们放弃了这些建议。我不明白我们现在为什么不可以这样做。”

布托总统说，根据他的看法，最近几个月的事态已开创了一个新的纪元。“大门已经敞开，新的前景已经出现。”

“我认为，我们使得我们之间的一切争端都不显得很突出了，所有这一切都是由于我们着眼于我们希望举行的下一次（最高级）会谈。”

他说：“我认为，我们什么时候都不能不理睬德里，或者不理睬我们所面对的严酷的现实。”

说在印撤军和遣返战俘后，他愿进行斡旋以使印中关系正常化

布托对印《闪电》周报主编发表谈话

美《时代》周刊文章《和平红利到哪里去了？》
说越战结束后“美将继续向南越提供全部国防需要”

【本刊讯】美国《时代》周刊十一月六日一期刊登一篇文章，题目是《和平红利到哪里去了？》，摘要如下：

对美国的经济来说，和平将提供一笔小小的，但是意义重大的红利。

对经济来说，越南战争是一种使人变得虚弱的经历。自从一九六四年以来，美国用于直接开支的钱为一千零七十八亿美元，这个数目只次于在第二次世界大战中用去的六千六百四十亿美元。在这场战争处于高潮的一九六九年，战争的直接费用为二百一十五亿美元。这造成了巨大的预算赤字和惩罚性的通货膨胀。

考虑到在越南花费的巨大数目，为什么曾一度大吹大擂的和平红利竟如此之小呢？由于撤军而在国防预算中具体节省下来的钱哪里去了？本财政年度的战争开支是七十三亿美元，其中包括对南越政府的军事援助。不管有没有战争，这些开支中的大

约十五亿美元是要花掉的；例如，第七舰队的船只，不管在哪里，都要配备人员和有人提供后勤。因此，五角大楼制订计划的人估计，和平将使每年节省五十八亿美元。但是五角大楼的领导人坚持认为，所有这个数目——和更多——将为其它军事目的所需要。首先，尼克松总统已经下令搞几个新的战略武器系统，其中包括北美的罗克韦尔的B-1 轰炸机和洛克希德的海神式导弹。尼克松预料，国防开支将从本财政年度的七百六十五亿美元增加到一九七五财政年度的八百三十亿美元。

因此，很多大的国防承包商远不是害怕和平，而是盼望它，把它看成是承包将来的工程的不可缺少的一步。格鲁曼公司的副总经理约翰·比尔沃思说：“目前为每天战斗支援进行的开支一旦不需要了，军方就会开始改进目前的飞机。”此外，根据拟议中的解决办法的条款，美国将继续向南越提供它的全部国防需要，其中包括飞机、坦克和大炮。

更直接的官方评论是这里的政府电台广播的。电台的评论是由总统府控制的，它常常使用随后出现在总统的讲话中的一些词句。昨天的一则广播说：“我们要求河内撤出它的全部军队，不仅仅撤出某一战线上的几个团或几万名军队，而且撤出仍然活着的或受伤的全部共产党部队。”

美报报道《西贡拒绝河内部分撤军》

【本刊讯】美国《明星晚报》和华盛顿每日新闻十一月九日刊登该报记者亨利·布雷德舍从西贡发回的一则消息，题为《关于妥协的暗示被撤在一边》。《西贡拒绝河内部分撤军》，摘要如下：

南越政府已经公开拒绝了北越军部分撤走的妥协主张。

华盛顿传出的消息说，为了给签订一项和平协定扫清道路，让三万五千名北越军撤回国就行了。有一些消息表明，美国在谋求河内同意把这一

点作为能使这个和平协定草案为阮文绍总统所接受的一种妥协办法。

阮文绍的一位发言人在被问及阮文绍总统对此持什么态度时拒绝发表意见。但是，现在官方的态度已经以两种方式表达出来了。

第一种方式是通过报纸，同总统府有密切联系的《最新消息报》拒绝了撤出三万五千人的主张，认为这是不充分的。这家报纸十一月六日发表的社论说，这样会使多达九倍的共军继续留在南越。

【法新社雅加达十一月九日电】印度尼西亚总统苏哈托将军在下星期一（十三日）开始离开这里对法国和其他国家进行国事访问之前接见了本社会者。

本社会记者提出的问题，和总统的即席回答如下：

问：总统先生，各大国怎么样？它们如何发挥作用？

答：我们必须不惜一切代价防止各大国干涉这个地区并使这个地区成为他们争夺自己势力范围的舞台。唯一的方法就是这个地区的每个国家加强自己的抗御力。我们必须抵制大国干涉我们事务的各种可能性。

问：在你进行国事访问期间，你有没有什么特别的建议要向蓬皮杜总统提出？我记得今年五月你访问日本时，你通过谈判使得日本政府答应在本财

苏哈托访法前夕对法新社记者谈国际问题

【法新社雅加达十一月九日电】印度尼西亚总统苏哈托将军在下星期一（十三日）开始离开这里对法国和其他国家进行国事访问之前接见了本社会者。

本社会记者提出的问题，和总统的即席回答如下：

问：总统先生，各大国怎么样？它们如何发挥作用？

答：我们必须不惜一切代价防止各大国干涉这个地区并使这个地区成为他们争夺自己势力范围的舞台。唯一的方法就是这个地区的每个国家加强自己的抗御力。我们必须抵制大国干涉我们事务的各种可能性。

问：在你进行国事访问期间，你有没有什么特别的建议要向蓬皮杜总统提出？我记得今年五月你访问日本时，你通过谈判使得日本政府答应在本财

相互尊重。

问：在印度尼西亚投资，对它提供经济援助及技术合作方面，法国能否多做一些事情？

答：法国在欧洲共同体中是一个主要的国家，并在其中起着很重要的作用，因此它在改善其它欧洲国家同发展中国家的关系方面完全可以给予其它欧洲国家以合适的指导。实际上，印度尼西亚希望欧洲共同市场的成员国只是通过正常地对待我们，不征收歧视性的关税，来保证印度尼西亚的传统商品在欧洲销售。这将使我们能从出售咖啡、橡胶、茶叶和棕榈油之类的货物中增加我们的外汇收入。

问：在联合国，印度尼西亚敦促从印度支那各国“撤走一切外国军队”，这是否包括北越南越撤军？

答：在十七度线以南原来不驻在那个地区的任何军队都应撤走。除美军之外，这还包括北越军队。

问：你在八月十六日的讲话中似乎特意强调你愿意同人民中国关系正常化，而不是强调那些暗

碍。十月十六日，你强烈地讲到中国颠覆的危险。语调上的这种明显的变化，是否意味着同北京的谈判出了什么问题？

答：没有。印度尼西亚从中华人民共和国参与了一九六五年的未遂政变这一无法否认的历史事实中吸取了教训。

问：中国有什么办法能使你放心呢？

答：找出能使印度尼西亚信服的方法，取决于中国自己。因为我们有了过去的经验，我们始终应十分小心。但是十分令人鼓舞的是，北京电台已减少了对印度尼西亚共和国的诽谤性攻击。

这表明最近几个月里他们的态度有了某种变化。

问：我看了去年整整一年的对印度尼西亚的广播的记录稿。看来几乎极少有什么来自北京的广播，但是大约每周都有一次来自莫斯科的广播。对此，你是怎样看的？

答：在我会见苏联大使时，我向他提出抗议，但是，俄国人为自己辩解说，这不是苏联政府，而是（苏联）共产党在进行这种诽谤性的攻击。

美报文章《美国计划恢复中东会谈》
说美将修改罗杰斯计划并提出来作为谈判的基础

【本刊讯】美《纽约时报》十一月九日刊登迈克尔·伯林写的一篇文章，题为《美国计划恢复中东会谈》，全文如下：

美国人士今天证实，尼克松政府的官员正计划设法在明年一月一日之前恢复中东的和平谈判，基本原则是要求以色列作较大让步。

政府官员称之为“不受阻碍的谈判”的这种会谈，将要求以色列和埃及就重开苏伊士运河问题达成一项部分的和初步的协议。

美国人士说，美国试图要以色列作的让步包括：埃及部队将驻在以色列军队撤出的部分领土以及在埃及和以色列的战线之间驻扎某种国际维持和平部队。

以色列一直坚决反对这两项建议，尽管有某些迹象表明以色列愿意就一项关于苏伊士运河的安排进行妥协，但是它在上述几点上大概会抵抗美国的压力。

美国的计划还将要求埃及不再坚持要以色列最后全部撤出西奈半岛作为协议的一部分。

埃及人仍然坚持这一点，正是这一障碍使整个中东的和平前景两年来没有进展。

埃及本来企图同苏联和解，显然已空手而归，俄国没有作出哪怕是继续为埃及手中的军事装备供应零件的保证。

美国官员认为美国有机会在今年年底提出关于进行谈判的建议。据阿拉伯外交人士说，国务卿罗杰斯已经告诉埃及外长扎耶特，美国愿意支付重开苏伊士运河的大部分费用。

除了苏伊士运河问题之外，政府官员认为第二届尼克松政府对中东不会“改变它的总态度”。但是他们接着说，尼克松“可能重新研究设法使以色列修改它进行外交对话的条件的问题。”

同尼克松总统在竞选期间同美国犹太人领导人私下的谈话相反，这些官员认为一九六九年的“罗杰斯计划”远未死亡，这个计划是一个明确的和平建议，内容包括要以色列几乎全部撤出。其中一位官员说：“人们必须从一九七三年的角度来看待罗杰斯计划”——这意味着美国可能对该计划进行“修改”，并作为谈判的可能基础再次提出来。

罗杰斯计划还要求以色列让约二十五万巴勒斯坦难民返回家园，而这是以色列政府曾经强硬地反对的。

《朝 日 新 闻》报 道

《前途艰险的对苏外交》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月六日刊登了一条消息，标题是《前途艰险的对苏外交——苏联不放弃强硬态度，“领土”“渔业”问题上有乌云》，摘要如下：

本月以来，苏联政府机关报《消息报》和苏联杂志《国际生活》都刊登了暗中指责日本政府要求归还北方领土的文章。自大平外相访问苏联开始了签订和平条约的谈判以来，还没有多少天，苏联就迅速表明了强硬的对比姿态。悬而未决的归还北方领土问题自不待言，有关方面甚至认为，这可能会影响到渔业谈判等实际业务方面的谈判。田中一大平路线是想要展开在日中复交之后就调整日苏关系这样一种“多角外交”，但是前途看来并不能十分乐观。

苏联对日中关系正常化的警惕态度不可避免会对今后的对日政策产生微妙的影响。

日苏之间原定从明年

二月开始进行日苏渔业谈判。在象今年春季那样，由于葛罗米柯外长访问日本等，苏联对日本的积极姿态明显的时候，渔业谈判也能比较顺利地解决。但在苏联有采取“强硬态度”的政治原因时，渔业谈判就会遇到困难，这样的例子也是有的。有关方面从这种经过来看，担心明年春苏联也不是完全不会

在限制捕鱼量等方面采取强硬态度，而这对目前正在谈判的北方海域安全捕鱼问题也可能造成不良影响。

另一方面，人们认为，以大平外相访苏开始为，以签订和平条约谈判可能在外长级日苏定期协商的会上继续进行，日本方面想在大选以后的国会特别会议闭幕之后，在明年六

日《产经新闻》报道《年内(日台)互相封闭大使馆》

【本刊讯】日本《产经新闻》十一月十一日刊登一条消息，题目是《年内(日台)互相封闭大使馆》，作为日台之间的窗口，将设立交流协会》，摘要如下：

政府就日中正常化后的日台关系，加紧同台湾进行了非正式调整。这次在下述三点，原则上达成一致协议：一，在本月底以前要日本驻国府大使宇山和国府驻日大使都分别撤回国内，到今年年底以

前互相封闭大使馆和领事馆；二，以十二月一日为期，作为今后的日台关系的窗口，日本方面要正式成立财团法人日台(或日华)交流协会(暂称)；三，台湾方面也设立同样的民间机构。

为此，外务省加紧办理设立日台交流协会的法律手续。

该协会将在东京设立总部，在台北和高雄设立分支机构，代替以往的大使馆和领事馆的业务(发

月前后重新开始谈判，外务省当局采取的态度是，尽管以不使局势恶化为一切对苏谈判的前提，但在进行和平条约谈判时，只有顽强地坚持主要归还国后，择捉等四个岛的主张。

也有人认为，苏联今后仍须要求改善对日关系的因素是苏联领导表现在签订美苏贸易协定和限制战略武器谈判决定等方面的现实性，另一方面，也有人持否定的看法，认为，苏联没有改变作为超级大国的“实力逻辑”，认为轻松的温和政策将导致在领土问题上的让步。

给签证除外)，另外，也兼任日本贸易振兴会的业务，将成为日台之间的人事往来和贸易文化交流等实际业务关系的窗口。而且，有一种占上风的想法是，该协会会长要起用民间人士(财界)，理事长要起用前驻国府大使板垣修。

政府计划的这个民间机构，叫财团法人“日台(或日华)交流协会(暂称)”，是由外务和通产两个省来共管。

这个组织成立的方针是，由台湾关系较深的财界捐款，政府提供补助金来进行经营，规模在十五人左右。其中，台北和高雄的分支机构，两者加起来，预定配备十人左右。人员由外务省和通产省派出几名退休人员。

该协会的业务内容，几乎同以前的大使馆和领事馆一样，将保护在台湾的日本人的生命和财产。

因为民间机构不能发给签证，所以，签证将由驻香港的领事馆发给。

【本刊讯】日本《东京新闻》十一月十日刊登一条消息，题目是《政府对日中航空协定谈判的方针，飞往北京，上海》，【只限日航一家公司开辟日中定期航线】。摘要如下：

政府为了在日中之间开辟航线，打算在本月内举行缔结航空协定谈判，并决定了此次参加谈判的基本方针。

据政府人士九日透露，其主要内容有下述几点：一，只限日本航空公司一家参加定期航线的飞行；二，日航的台北航线继续保持下去；三，进入中国的地点，希望是北京，上海和广州；四，日本要求的以远权是，以上海(或北京)飞经卡拉奇，德黑兰到欧洲的黄金航线。作为中国的以远权，日本同意从东京到美国。

中国政府也希望尽快开设日中定期航线。我国政府想在设立大使馆之前，首先缔结日中邦交正常化的第一个政府协定，并争取在年内达成协议。

在进入谈判时，最成问题的是日航的台北航线问题。田中首相，日中议联会长藤山爱一郎等一系列访华团，在同中国政府首脑会谈时，感到台北航线的继续存在，“对达成协议不会有很大的障碍”。因此，下决心要维持现状。

日本政府准备在今后的谈判中一口气解决以远权问题。

中国最近向美国订购了大量大型飞机，表明中国的大型旅客机很少，而且，中国在同法国签订航空协定时，保留了以远权。因此，日方注意中国政府在今后的谈判中对以远权问题采取的态度。

【共同社东京十一月十一日电】题：希望得到通向西欧等地的以远权，日中航线谈判的基本方针

政府正在加紧准备早期开设日中间的定期航线，最近确定了参加谈判的基本方针。

就开辟日中定期航线问题，中国政府也表明了早期开设的意向，因此，外务省正在加紧研究基本方针，已经向中国试探了谈判地点和日期等，一俟中国政府作出回答就立刻开始谈判。

以远权的问题，最近除日中两国外，还要同途经国达成协议，所以已经同中国签订了航空协定或者正在谈判中的国家成为途经国的现实性最大。因此，可以认为在谈判的过程中将提出由上海经由卡拉奇(巴基斯坦)，德黑兰(伊朗)通往西欧(巴黎、伦敦)的航线和通往亚的斯亚贝巴(埃塞俄比亚)的航线。

据认为在同中国谈判的时候要碰到的大问题就是日航的台北航线问题，政府似乎还没有就此得出明确的结论。

目前的实际情况是政府难以断定在进入谈判阶段中国方面是会要求即时停止呢，还是会以更灵活的态度来参加谈判。

关于这一点，政府似乎是想一边试探中国方面的意向一边去采取对策。

《东京新闻》报道

《政府对日中航空协定谈判的方针》

二阶堂正式宣布日本众议院十三日解散

【法新社东京十一月十一日电】

内阁官房长官二阶堂昨晚在记者招待会上说，众议院将在十一月十三日解散。

这是一个阁员第一次公开正式谈解散问题。

二阶堂说，将在星期一上午的特别内阁会议上决定解散的必要程序。

二阶堂说，众院将在下午解散，之后举行大选的日程将在星期一晚些时候的另一次内阁会议上决定。

时事社报道日决定在十二月九日召开国会平时会议

政府实际上已经决定在十二月十日举行大选。

【时事社东京十一月十一日电】政府在十日的内阁会议上决定：十二月九日召开第七十一届国会平时会议。

【时事社东京十一月十一日电】题：自民党主流派的四派聚会，调整候选人，努力扩大势力

自民党主流派的田中，大平，三木和中曾根

四派干部，十日晚在都内的饭店聚会，就面临解散国会，进行大选的当前政治形势交换了意见。

结果，一致同意加强四个主流派的团结，同时在选举中互相调整四派的候选人，努力扩大势力。参加今天聚会的有建设相木村(田中派)，总务会长铃木(大平派)，并出一太郎，赤泽正道(以上为三木派)，政策调查会长樱内，中村梅吉(以上为中曾根派)等人。

塔斯社消息：《工业制造合作蛋白质》

【塔斯社莫斯科八月三十一日电】题：工业制造合作蛋白质

苏联正在探索用天然气中的甲烷制取蛋白质的工业方法。莫斯科科学家已经选出了在实验室条件下以天然气为食的微生物菌种，用这种方法获得的合成蛋白其成分同天然蛋白质接近。

由石油的石蜡制取的蛋白质已经用作猪，鸡，羊等许多农业动物的饲料加料。许多农场的实验检验证明，石油蛋白质可以大大增加动物的体重。

白球甘蓝同四季萝卜的杂种菜一年可几收

【塔斯社莫斯科二月二日电】苏联培育出的白球甘蓝同四季萝卜的杂种菜一年可几收。这种杂种菜在土下部分长的是与四季萝卜相似的直根，地上

在蛋白的生产速度方面微生物是没有竞争者的。苏联专家确定，许多微生物在良好的环境内十——二十分钟就可使自己的生物重量增加一倍。

苏联已修建了两个工厂，每年从石油的液体石蜡中生产出几万吨饲料酵母。一些吃石油蛋白质加料饲料的动物已繁殖了许多代，而且没有发现任何异常。这是新饲料适用于工业畜牧业的保证。

科学家们认为，各种废弃物，如制糖和纸浆造纸工业的废弃物，都可用

部分则长的是绿色的甘蓝球叶。在温室里给作物追加二氧化碳气和矿肥，有专门的辐照装置进行辐照，这就可使作物的潜在能力成功地发挥出来。

作微生物合成的原料。

苏联已经设计了一些年产各二十四万吨饲料酵母的工厂。苏共二十四大的指示规定到本五年计划(一九七一——一九七五年)末这些工厂的年产量将各达到一百万吨。

微生物是培养在专门的发酵器里。苏联制出了

植物中离析出抑制果汁罐头细菌生长的物质

【本刊讯】苏《真理报》七月二十五日以《用植物防治微生物》为题报道：

克里米亚尼基茨基植物园的科学家从植物中离析出了新的生理活性物质。它们能作用于酵母细菌丛，乳酸菌和醋酸菌。

细菌在无酒精水果饮料里繁殖迅速，以至常常使饮料不宜饮用。难道不能把饮料的合用期延长

一种可以连续培养微生物的装置。它可以监视微生物的状况和温度，以及培养基的酸度和细胞的浓度及其他标示。科学家打算用计算机来控制培养过程。

科学家们计划利用微生物来获取油漆工业，冶金业和其他生产所必需的技术油脂。利用微生物合成生产的治疗炎症，血栓形成，眼睛病毒病的各种药剂正在不断地增加。

吗？科学家们回答——能。生物学候补博士尼洛夫和生物学家谢尔巴诺夫斯基从胡桃和其他一些植物中离析出了抗菌物质。生产检验表明，含糖的饮料罐头加进这种物质可以保存六个月至十二个月。

科学家们认为，从桃金娘，连科兰相思树和其他植物中提取的物质将可以用作活跃的细菌“吞噬剂”。

美国《农业研究》报道

半贫瘠牧场提高饲草产量的方法

【本刊讯】美《农业研究》二月一期刊登一篇文章，标题是《北部大草原——采用土壤处理法增加饲草产量》，摘要如下：

在北部大草原，对于半贫瘠的牧场表层进行处理能够大大改善本地植物对水的利用率，提高牧草产量。

在半贫瘠牧场，生长些什么草，生长多少草，水起着主要的作用。由于这些牧场生产潜力有限，许多管理办法在这里采用是不经济的。

农业研究处的人员估计了五种处理办法，以确定它们对雨水利用率的影响。雨水利用率就是每一英亩牧场按降雨量一英寸折合的干草产量(磅)。

处理方法有：沿等高线作畦，挖坑，小块休闲，剥去草皮，轮流翻出底土五种。作畦和挖坑是为了防止雨水流失，剥去草皮是为使有利的草种引入这一地区准备好播种床。轮流翻底土有助于防止雨水流失和改善渗水率。

在渗水率低的粘土地，沿等高线作畦可使饲草产量增加百分之百。在渗水率高的粗质土地，挖坑和剥草皮的方法均使产量提高，但比不上施化肥时产量高。

由于增加了土壤中的水分，改善植物种类的平衡，使之有利于高产品种以及增加了可供吸收的养分，从而带来了许多好处。

《朝 日 新 闻》报 道

《前途艰险的对苏外交》

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月六日刊登了一条消息，标题是《前途艰险的对苏外交——苏联不放弃强硬态度，“领土”“渔业”问题上有乌云》，摘要如下：

本月以来，苏联政府机关报《消息报》和苏联杂志《国际生活》都刊登了暗中指责日本政府要求归还北方领土的文章。自大平外相访问苏联开始了签订和平条约的谈判以来，还没有多少天，苏联就迅速表明了强硬的对比姿态。悬而未决的归还北方领土问题自不待言，有关方面甚至认为，这可能会影响到渔业谈判等实际业务方面的谈判。田中一大平路线是想要展开在日中复交之后就调整日苏关系这样一种“多角外交”，但是前途看来并不能十分乐观。

苏联对日中关系正常化的警惕态度不可避免会对今后的对日政策产生微妙的影响。

日苏之间原定从明年

二月开始进行日苏渔业谈判。在象今年春季那样，由于葛罗米柯外长访问日本等，苏联对日本的积极姿态明显的时候，渔业谈判也能比较顺利地解决。但在苏联有采取“强硬态度”的政治原因时，渔业谈判就会遇到困难，这样的例子也是有的。有关方面从这种经过来看，担心明春苏联也不是完全不会

在限制捕鱼量等方面采取强硬态度，而这对目前正在谈判的北方海域安全捕鱼问题也可能造成不良影响。

另一方面，人们认为，以大平外相访苏开始为，签订和平条约谈判可能在外长级日苏定期协商的会上继续进行，日本方面想在大选以后的国会特别会议闭幕之后，在明年六

日《产经新闻》报道《年内(日台)互相封闭大使馆》

【本刊讯】日本《产经新闻》十一月十一日刊登一条消息，题目是《年内(日台)互相封闭大使馆》，作为日台之间的窗口，将设立交流协会》，摘要如下：

政府就日中正常化后的日台关系，加紧同台湾进行了非正式调整。这次在下述三点，原则上达成一致协议：一，在本月底以前要日本驻国府大使宇山和国府驻日大使都分别撤回国内，到今年年底以

前互相封闭大使馆和领事馆；二，以十二月一日为期，作为今后的日台关系的窗口，日本方面要正式成立财团法人日台(或日华)交流协会(暂称)；三，台湾方面也设立同样的民间机构。

为此，外务省加紧办理设立日台交流协会的法律手续。

该协会将在东京设立总部，在台北和高雄设立分支机构，代替以往的大使馆和领事馆的业务(发

月前后重新开始谈判，外务省当局采取的态度是，尽管以不使局势恶化为一切对苏谈判的前提，但在进行和平条约谈判时，只有顽强地坚持主要归还国后，择捉等四个岛的主张。

也有人认为，苏联今后仍须要求改善对日关系的因素是苏联领导表现在签订美苏贸易协定和限制战略武器谈判决定等方面的现实性，另一方面，也有人持否定的看法，认为，苏联没有改变作为超级大国的“实力逻辑”，认为轻松的温和政策将导致在领土问题上的让步。

给签证除外)，另外，也兼任日本贸易振兴会的业务，将成为日台之间的人事往来和贸易文化交流等实际业务关系的窗口。而且，有一种占上风的想法是，该协会会长要起用民间人士(财界)，理事长要起用前驻国府大使板垣修。

政府计划的这个民间机构，叫财团法人“日台(或日华)交流协会(暂称)”，是由外务和通产两个省来共管。

这个组织成立的方针是，由台湾关系较深的财界捐款，政府提供补助金来进行经营，规模在十五人左右。其中，台北和高雄的分支机构，两者加起来，预定配备十人左右。人员由外务省和通产省派出几名退休人员。

该协会的业务内容，几乎同以前的大使馆和领事馆一样，将保护在台湾的日本人的生命和财产。

因为民间机构不能发给签证，所以，签证将由驻香港的领事馆发给。

【本刊讯】日本《东京新闻》十一月十日刊登一条消息，题目是《政府对日中航空协定谈判的方针，飞往北京，上海》，【只限日航一家公司开辟日中定期航线】。摘要如下：

政府为了在日中之间开辟航线，打算在本月内举行缔结航空协定谈判，并决定了此次参加谈判的基本方针。

据政府人士九日透露，其主要内容有下述几点：一，只限日本航空公司一家参加定期航线的飞行；二，日航的台北航线继续保持下去；三，进入中国的地点，希望是北京，上海和广州；四，日本要求的以远权是，以上海(或北京)飞经卡拉奇，德黑兰到欧洲的黄金航线。作为中国的以远权，日本同意从东京到美国。

中国政府也希望尽快开设日中定期航线。我国政府想在设立大使馆之前，首先缔结日中邦交正常化的第一个政府协定，并争取在年内达成协议。

在进入谈判时，最成问题的是日航的台北航线问题。田中首相，日中议联会长藤山爱一郎等一系列访华团，在同中国政府首脑会谈时，感到台北航线的继续存在，“对达成协议不会有很大的障碍”。因此，下决心要维持现状。

日本政府准备在今后的谈判中一口气解决以远权问题。

中国最近向美国订购了大量大型飞机，表明中国的大型旅客机很少，而且，中国在同法国签订航空协定时，保留了以远权。因此，日方注意中国政府在今后的谈判中对以远权问题采取的态度。

【共同社东京十一月十一日电】题：希望得到通向西欧等地的以远权，日中航线谈判的基本方针

政府正在加紧准备早期开设日中间的定期航线，最近确定了参加谈判的基本方针。

就开辟日中定期航线问题，中国政府也表明了早期开设的意向，因此，外务省正在加紧研究基本方针，已经向中国试探了谈判地点和日期等，一俟中国政府作出回答就立刻开始谈判。

以远权的问题，最近除日中两国外，还要同途经国达成协议，所以已经同中国签订了航空协定或者正在谈判中的国家成为途经国的现实性最大。因此，可以认为在谈判的过程中将提出由上海经由卡拉奇(巴基斯坦)，德黑兰(伊朗)通往西欧(巴黎、伦敦)的航线和通往亚的斯亚贝巴(埃塞俄比亚)的航线。

据认为在同中国谈判的时候要碰到的大问题就是日航的台北航线问题，政府似乎还没有就此得出明确的结论。

目前的实际情况是政府难以断定在进入谈判阶段中国方面是会要求即时停止呢，还是会以更灵活的态度来参加谈判。

关于这一点，政府似乎是想一边试探中国方面的意向一边去采取对策。

《东京新闻》报道

《政府对日中航空协定谈判的方针》

【法新社东京十一月十一日电】内阁官

房长官二阶堂昨晚在记者招待会上说，众议院将在十一月十三日解散。

这是一个阁员第一次公开正式谈解散问题。

二阶堂说，将在星期一上午的特别内阁会议上决定解散的必要程序。

二阶堂说，众院将在下午解散，之后举行大选的日程将在星期一晚些时候的另一次内阁会议上决定。

二阶堂正式宣布日本众议院十三日解散

时事社报道日决定在十二月九日召开国会平时会议

政府实际上已经决定在十二月十日举行大选。

【时事社东京十一月十日电】政府在十日的内阁会议上决定：十二月九日召开第七十一届国会平时会议。

【时事社东京十一月十日电】题：自民党主流派的四派聚会，调整候选人，努力扩大势力

自民党主流派的田中，大平，三木和中曾根

四派干部，十日晚在都内的饭店聚会，就面临解散国会，进行大选的当前政治形势交换了意见。

结果，一致同意加强四个主流派的团结，同时在选举中互相调整四派的候选人，努力扩大势力。参加今天聚会的有建设相木村(田中派)，总务会长铃木(大平派)，并出一太郎，赤泽正道(以上为三木派)，政策调查会长樱内，中村梅吉(以上为中曾根派)等人。

塔斯社消息：《工业制造合作蛋白质》

【塔斯社莫斯科八月三十一日电】题：工业制造合作蛋白质

苏联正在探索用天然气中的甲烷制取蛋白质的工业方法。莫斯科科学家已经选出了在实验室条件下以天然气为食的微生物菌种，用这种方法获得的合成蛋白其成分同天然蛋白质接近。

由石油的石蜡制取的蛋白质已经用作猪，鸡，羊等许多农业动物的饲料加料。许多农场的实验检验证明，石油蛋白质可以大大增加动物的体重。

白球甘蓝同四季萝卜的杂种菜一年可几收

【塔斯社莫斯科二月二日电】苏联培育出的白球甘蓝同四季萝卜的杂种菜一年可几收。这种杂种菜在土下部分长的是与四季萝卜相似的直根，地上

在蛋白的生产速度方面微生物是没有竞争者的。苏联专家确定，许多微生物在良好的环境内十——二十分钟就可使自己的生物重量增加一倍。

苏联已修建了两个工厂，每年从石油的液体石蜡中生产出几万吨饲料酵母。一些吃石油蛋白质加料饲料的动物已繁殖了许多代，而且没有发现任何异常。这是新饲料适用于工业畜牧业的保证。

科学家们认为，各种废弃物，如制糖和纸浆造纸工业的废弃物，都可用

作微生物合成的原料。

苏联已经设计了一些年产各二十四万吨饲料酵母的工厂。苏共二十四大的指示规定到本五年计划(一九七一——一九七五年)末这些工厂的年产量将各达到一百万吨。

微生物是培养在专门的发酵器里。苏联制出了

植物中离析出抑制果汁罐头细菌生长的物质

【本刊讯】苏《真理报》七月二十五日以《用植物防治微生物》为题报道：

克里米亚尼基茨基植物园的科学家从植物中离析出了新的生理活性物质。它们能作用于酵母细菌丛，乳酸菌和醋酸菌。

细菌在无酒精水果饮料里繁殖迅速，以至常常使饮料不宜饮用。难道不能把饮料的合用期延长

一种可以连续培养微生物的装置。它可以监视微生物的状况和温度，以及培养基的酸度和细胞的浓度及其他标示。科学家打算用计算机来控制培养过程。

科学家们计划利用微生物来获取油漆工业，冶金业和其他生产所必需的技术油脂。利用微生物合成生产的治疗炎症，血栓形成，眼睛病毒病的各种药剂正在不断地增加。

吗？科学家们回答——能。生物学候补博士尼洛夫和生物学家谢尔巴诺夫斯基从胡桃和其他一些植物中离析出了抗菌物质。生产检验表明，含糖的饮料罐头加进这种物质可以保存六个月至十二个月。

科学家们认为，从桃金娘，连科兰相思树和其他植物中提取的物质将可以用作活跃的细菌“吞噬剂”。

美国《农业研究》报道

半贫瘠牧场提高饲草产量的方法

【本刊讯】美《农业研究》二月一期刊登一篇文章，标题是《北部大草原——采用土壤处理法增加饲草产量》，摘要如下：

在北部大草原，对于半贫瘠的牧场表层进行处理能够大大改善本地植物对水的利用率，提高牧草产量。

在半贫瘠牧场，生长些什么草，生长多少草，水起着主要的作用。由于这些牧场生产潜力有限，许多管理办法在这里采用是不经济的。

农业研究处的人员估计了五种处理办法，以确定它们对雨水利用率的影响。雨水利用率就是每一英亩牧场按降雨量一英寸折合的干草产量(磅)。

处理方法有：沿等高线作畦，挖坑，小块休闲，剥去草皮，轮流翻出底土五种。作畦和挖坑是为了防止雨水流失，剥去草皮是为使有利的草种引入这一地区准备好播种床。轮流翻底土有助于防止雨水流失和改善渗水率。

在渗水率低的粘土地，沿等高线作畦可使饲草产量增加百分之百。在渗水率高的粗质土地，挖坑和剥草皮的方法均使产量提高，但比不上施化肥时产量高。

由于增加了土壤中的水分，改善植物种类的平衡，使之有利于高产品种以及增加了可供吸收的养分，从而带来了许多好处。